

RECOMMENDATION

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act relating to self-government for Indian Nations".

RECOMMANDATION

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi relative à l'autonomie gouvernementale des nations indiennes».

AN ACT RELATING TO THE AUTONOMY GOVERNMENT OF INDIAN NATIONS
INTRODUCED BY HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL
TO PROVIDE FOR THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES
IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY
OVER CERTAIN INDIAN NATIONS

AN ACT RELATIF À L'AFFECTATION DE DENIERS PUBLICS
DANS LES CIRCONSTANCES
OÙ LE GOUVERNEMENT DU CANADA NE PEUT PAS EXERCER SON SOVEREIGNETÉ
SUR CERTAINES NATIONS INDIENNES

BY HER EXCELLENCE MARY ANN WHITFIELD, GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,
FOR AND IN THE NAME OF HER MAJESTY THE QUEEN, BY AND WITH THE ADVICE AND
CONSENT OF THE COMMONS OF CANADA, IN THIS PRESENT PARLIAMENT ASSEMBLED,

SECTION I.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION II.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION III.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION IV.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION V.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION VI.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION VII.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION VIII.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,

SECTION IX.

WHEREAS IT IS RECOMMENDED BY THE HOUSE OF COMMONS THAT THE APPROPRIATION OF PUBLIC REVENUE UNDER THE CIRCUMSTANCES IN WHICH THE GOVERNMENT OF CANADA IS UNABLE TO EXERCISE ITS SOVEREIGNTY OVER CERTAIN INDIAN NATIONS BE MADE IN THE MANNER AND FOR THE PURPOSES SET OUT IN THE BILL INTRODUCED BY HER EXCELLENCE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL,